



**КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ**

Distr.
GENERAL

TD/B/EX(34)/1
18 February 2004

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Тридцать четвертая исполнительная сессии

Женева, 10-12 марта 2004 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня
2. Требующие решения Совета вопросы, вытекающие из докладов и деятельности его вспомогательных органов или возникающие в связи с ними:
 - a) доклад Комиссии по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам, восьмая сессия (9-13 февраля 2004 года)
 - b) доклад Комиссии по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам, восьмая сессия (26-29 января 2004 года)
 - c) доклад Комиссии по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию, восьмая сессия (12-15 января 2004 года)
3. Институциональные, организационные, административные и смежные вопросы:
 - a) назначение межправительственных органов согласно правилу 76 правил процедуры Совета

- b) назначение неправительственных организаций согласно правилу 77 правил процедуры Совета
- 4. Прочие вопросы
- 5. Доклад Совета о работе его тридцать четвертой исполнительной сессии.

II. Аннотации к предварительной повестке дня

Пункт 1: Утверждение повестки дня

- 1. Предварительная повестка дня приводится в части I выше.

Пункт 2: Требующие решения Совета вопросы, вытекающие из докладов и деятельности его вспомогательных органов или возникающие в связи с ними:

- a) **Доклад Комиссии по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам, восьмая сессия (9-13 февраля 2004 года)**
 - 2. Комиссия по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам провела свою восьмую сессию 9-13 февраля 2004 года в Женеве. Доклад о работе этой сессии содержится в документе TD/B/COM.1/67.
- b) **Доклад Комиссии по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам, восьмая сессия (26-29 января 2004 года)**
 - 3. Комиссия по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам провела свою восьмую сессию 26-29 января 2004 года в Женеве. Доклад о работе этой сессии содержится в документе TD/B/COM.2/60.
- c) **Доклад Комиссии по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию, восьмая сессия (12-15 января 2004 года)**
 - 4. Комиссия по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию провела свою восьмую сессию 12-15 января 2004 года в Женеве. Доклад о работе этой сессии содержится в документе TD/B/COM.3/64.

Пункт 3: Институциональные, организационные, административные и смежные вопросы:

а) Назначение межправительственных органов согласно правилу 76 правил процедуры Совета

5. В настоящее время насчитывается 110 межправительственных организаций, имеющих статус при ЮНКТАД. Список этих организаций содержится в документе TD/B/IGO/LIST/4.

6. Совету будет предложено рассмотреть заявление, поступившее от межправительственной организации "Латиноамериканская сеть технической информации" (РИТЛА). Справочная информация об этой организации содержится в документе TD/B/EX(34)/R.3.

б) Назначение неправительственных организаций согласно правилу 77 правил процедуры Совета

7. В настоящее время насчитывается 190 неправительственных организаций (НПО), имеющих статус при ЮНКТАД. Список этих организаций содержится в документе TD/B/NGO/LIST/6 и Corr.1.

8. Совету будет предложено рассмотреть два заявления, поступивших от неправительственных организаций. Заявления были получены от Глобального фонда за демократию и развитие (ГФДР) и Международной ассоциации воздушных грузовых перевозок (ТИАКА). Справочная информация об этих организациях содержится в документах TD/B/EX(34)/R.1 и R.2.

Включение национальных НПО в список в соответствии с решением 43 (VII) Совета

9. Совет будет уведомлен о том, что после консультаций с соответствующими государствами-членами (Бразилией и Францией) Генеральный секретарь ЮНКТАД включил организацию "Общинные действия Бразилии/Рио-де-Жанейро" (ООДБ/РЖ) и Координационный центр Юга "Солидарность - безотлагательность действий - развитие" в список национальных неправительственных организаций, предусмотренный решением 43 (VII) Совета. Справочная информация об этих организациях содержится в документах TD/B/EX(34)/L.1 и L.2.

Пункт 4: Прочие вопросы

Пункт 5: Доклад Совета о работе его тридцать четвертой исполнительной сессии

10. Совет, возможно, пожелает поручить Докладчику подготовить окончательный вариант доклада о работе его тридцать четвертой исполнительной сессии под руководством Председателя.
